

**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**

*REPUBLIC OF ALBANIA*

**AUTORITETI I AVIACIONIT CIVIL**

*CIVIL AVIATION AUTHORITY*

|  |
| --- |
| **APLIKIM PËR CERTIFIKATËN E VLEFSHMËRISË AJRORË***APPLICATION FOR CERTIFICATE OF AIRWORTHINESS* |

|  |  |
| --- | --- |
| Emri / *First Name:* | Mbiemri / *Last name:* |
| Data e lindjes / *Date of birth:* | Kombësia / *Nationality:* |
| Vendi/shteti i lindjes / *Place/country of birth:* |
| Adresa e vendbanimit të përhershëm / *Address of permanent residence* | Rruga dhe numri / *Street and number* |
| Vendi/Qyteti/Kodi postar*Place/City/Postal code* |
| Vendi/*Country* |
| Adresa e vendbanimit të përkohshëm (nëse është e ndryshme nga vendbanimi)*Address of temporary residence (if different from residence)* | Rruga dhe numri / *Street and number* |
| Vendi/Qyteti/Kodi postar*Place/City/Postal code* |
| Vendi*Country:* |
| Numri i telefonit fiks:*Landline phone number:* | Celular:*Mobile phone:* |
| Numri i faksit:*Fax number:* | E-mail:*E-mail:* |

This form should be completed and submitted to the **Albania Civil Aviation Authority**, accompanied by a receipt for payment of the required administrative fee for the issuance of a Certificate of Airworthiness. The fee shall be paid to the Albania Civil Aviation Authority.

|  |
| --- |
| 1. Emri i plotë i pronarit / *Full name of owner*.............................................................................................
2. Adresa */ Address* ................................................................................................................................
3. Kombësia / *Nationality* ................................................................................................................................
4. Emri dhe adresa e aplikantit (nëse nuk është pronari i mjetit ajrorit) / *Name and address of the applicant (if other than the owner of the aircraft)* .................................................................................................................................
5. Tarifa e pagueshme / *Fee payable*...................................................................................................
 |
| 1. Emri dhe adresa e prodhuesit / *Name and address of manufacturer* .......................................................................
2. Vendi dhe viti i prodhimit / *Place and year of manufacture* .......................................................................................
3. Shteti i projektimit / *State of Design* ..........................................................................................................................
4. Shenjat e regjistrimit (vendas ose të huaj) / *Registration marks (domestic or foreign*) ................................................
 |
| 1. Përshkrimi dhe klasa e mjetit ajrorit / *Description and class of aircraft* ............................................................................
2. I ri ose i perdorur / *New or used* .............................................................................................................................
3. Tipi / *Type* ..............................................................................................................................................
4. Seria / *Series* ......................................................................................................................................
5. Numri serial i prodhuesit / *Manufacturer’s serial number* ………………….................................................................
6. Tipi i motorit / *Type of engine* .........................................................................................................................
7. Numri i motorëve të vendosur / *Number of engines fitted* ...........................................................................
8. Tipi i helikës (aty ku është e aplikueshme) / *Type of propeller (where applicable)* .....................................................
9. Akomodimi për ndenjëse (përfshirë ekuipazhin) / *Seating accommodation (including crew)* ............................................................................................
10. Pajisjet avionike të instaluara (vazhdoni në një fletë të veçantë nëse është e nevojshme) /

*Avionics equipment installed (continue on a separate sheet if necessary)* ......................................................................................................................................................................... |
| 1. Pesha maksimale e ngritjes së mjetit ajrorit / *Maximum take-off weight of aircraft* ........................................................
 |
| Plotëso për mjete ajrore të prodhimit vendas / *Complete for domestic-manufactured aircraft*1. A është mjeti ajror / *Is the aircraft:*
2. një prototip d.m.th një mjet ajror me dizajn të ri i cili nuk është hetuar më parë /

*a prototype i.e. an aircraft of new design which has not previously been investigated;*  Po / *Yes* Jo / *No*1. një prototip (i modifikuar) d.m.th një mjet ajror, dizajni i të cilit pjesërisht nuk është hetuar më pare /

*a prototype (modified) i.e. an aircraft the design of which in part has not previously been investigated.* Po / *Yes* Jo / *No*1. një seri d.m.th një mjet ajror, dizajni i të cilit, duke përfshirë motorin dhe të gjitha pajisjet, është i ngjashëm në çdo aspekt me dizajnin e një mjeti ajrori për të cilin është lëshuar më parë një Certifikatë e Vlefshmërisë ajrore? Nëse mjeti ajrori është një seri, citoni shenjat e regjistrimit, nëse dihen, të mjetit ajrorit me të cilin ai përputhet në çdo aspekt.

*a series i.e. an aircraft the design of which including its engine and all equipment is similar in every respect to the design of one for which a Certificate of Airworthiness has previously been issued? If the aircraft is a series, quote registration marks, if known, of the aircraft with which it conforms in every respect.*  Po / *Yes* Jo / *No*  |
| Plotëso për mjetet ajrore të prodhimit të huaj / *Complete for foreign-manufactured aircraft*1. Vendi i origjinës i Certifikatës së Vlefshmërisë Ajrore të paraqitur – po/jo /

*Country of origin of Certificate of Airworthiness presented – yes/no*.........................................................1. Numri i Certifikatës së Vlefshmërisë Ajrore të paraqitur

*Number of Certificate of Airworthiness presented* ..................................................................................c) Lloji i certifikatës (e huaj ose eksportuese) / *Type of Certificate (foreign or export) .....................................................*d) Data e Lëshimit / *Date of Issue*........................................................................................................1. Llojet e operacioneve të parashikuara / *Types of operations envisaged*
2. Transporti i udhëtarëve / *Transport of passengers* ...........................................................................................
3. Transport mallrash / *Transport of cargo* ....................................................................................................
4. Punë ajrore / *Aerial work* ..............................................................................................................
5. Private / *Private*.................................................................................................................
6. Operacione speciale (p.sh. për qëllime shtetërore, fluturim bosh në një aerodrom bazë) / *Special operations (e.g. for State purposes, empty flight to a base aerodrome)* .....................................................................................................
7. Operacione speciale me leje fluturimi (p.sh. fluturime testuese) / *Special flying permit operations (e.g. test flights)* ....................................................................
8. Operacione speciale me leje fluturimi (p.sh. për qëllime riparimi) / *Special flight permit operations (e.g. for repair purposes)* ............................................................
 |
| 1. Llojet e operacioneve të parashikuara / Types of operations envisaged
2. Transporti i udhëtarëve / Transport of passengers ...........................................................................................
3. Transport mallrash / Transport of cargo ....................................................................................................
4. Punë ajrore / Aerial work ..............................................................................................................
5. Private / Private.................................................................................................................
6. Operacione speciale (p.sh. për qëllime shtetërore, fluturim bosh në një aerodrom bazë) / Special operations (e.g. for State purposes, empty flight to a base aerodrome) ....................................................................................................
7. Operacione speciale me leje fluturimi (p.sh. fluturime testuese) / Special flying permit operations (e.g. test flights) ....................................................................
8. Operacione speciale me leje fluturimi (p.sh. për qëllime riparimi) / *Special flight permit operations (e.g. for repair purposes)* ............................................................
 |
| 1. Emri dhe adresa e organizatës së miratuar/personeli i licencuar i mirëmbajtjes me të cilin mjeti ajrori është i disponueshëm për inspektim / *Name and address of approved organization/licensed maintenance personnel with whom aircraft is available for inspection* ................................................................................................................................................
 |

|  |
| --- |
| Nëpërmjet kësaj, ne konfirmojmë, nën përgjegjësinë e plotë materiale dhe penale, se informacioni i dhënë në këtë aplikim dhe bashkëngjitjet e dorëzuara janë të vërteta dhe të sakta.*We hereby confirm, under full substantive and criminal liability, that the information supplied in this application and attachments submitted are true and correct.* |
| Data / *Date*: | Nënshkrimi / *Signature*: |

Shënim: Ky aplikim nuk mund të pranohet pa dëshmi të pagesës së tarifës administrative.

*Note: This application cannot be admitted without evidence of payment of the administrative fee.*

|  |
| --- |
| SISTEMI, INSTALIMI DHE PAJISJET E MJETIT AJROR (për herë të parë)*AIRCRAFT SYSTEM, INSTALLATION AND EQUIPMENT (for first issue)* |
| Emri i aplikuesit / *Name of Applicant:* ....................................................................................................................Lloji i mjetit ajrorit / *Aircraft type:* ..................................................................................................................................Modeli / *Model*: .............................................................................................................................................................Shenjat e regjistrimit - aktuale ose të caktuara / *Registration marks – current or allotted*: .................................................Shenjat e mëparshme të regjistrimit (nëse ka) / *Previous registration marks (if any):* ........................................................Numri serial i prodhuesit / *Manufacturer's serial number:* .......................................................................................... |
| DETAJET E SISTEMIT, INSTALIMIT DHE PAJISJEVE*SYSTEM, INSTALLATION AND EQUIPMENT DETAILS* |
| 1. Sistemi i presionit të kabinës / *Cabin Pressurization System* .....................................................................................................................................................
 |
| 1. Sisteme automatike të kontrollit dhe drejtimit të fluturimit / *Automatic flight control and guidance systems* .....................................................................................................................................................
 |
| 1. Regjistrues zëri në kabinë / *Cockpit Voice Recorder* .....................................................................................................................................................
 |
| 1. Gjeneratorët e energjisë elektrike / *Electric power generators:*
2. Me motor / *Engine-driven*
3. Vetëm DC (përfshirë alternatorët me korrigjim të integruar) / *DC only (including alternators with built-in rectification)* .........................................................................................................................................
4. DC dhe AC / *DC and AC* ............................................................................
5. Vetëm AC, diapazoni i frekuencës / *AC only, frequency range* ...........................................................
6. Drejtuar nga transmetimi me helicopter / *Helicopter transmission-driven*
7. Vetëm DC (përfshirë alternatorët me korrigjim të integruar) / *DC only (including alternators with built-in rectification*) .........................................................................................................................................
8. DC dhe AC / *DC and AC* .................................................................................
9. Vetëm AC, diapazoni i frekuencës / *AC only, frequency range* ...............................................................
 |
| 1. Bateritë kryesore / *Main batteries*
2. Nikel/kadmium / *Nickel/Cadmium* .....................................................................................................
3. Plumb/acid / *Lead/acid* ..............................................................................................................
4. Numri i pajisur / *Number fitted* ....................................................................................
 |
| 1. Oksigjeni / *Oxygen*
2. I instaluar / *Installed* ....................................................................................................................
3. Portativ / *Portable* ........................................................................................................................
 |
| 1. Sistemi i zbulimit të zjarrit të motorit / *Engine fire detection system* .......................................................................
 |
| 1. Fikëset portative të zjarrit / *Portable fire extinguishers* ............................................................
 |
| 1. Sistemi i zbulimit dhe paralajmërimit të kapanonit / *Stall detection and warning system* .............................................
 |
| 1. Sistemi i treguesit të sasisë së karburantit / *Fuel quantity indicating system* ..............................................................
 |
| 1. Sistemi i mbrojtjes nga akulli dhe shiu / *Ice and rain protection system* ......................................................................
 |
| 1. Sistemi i regjistrimit të të dhënave të fluturimit (FDR) / *Flight data recording system (FDR)* ......................................
 |
| 1. Sistemi i ndriçimit të emergjencës / *Emergency lighting system* .............................................................................
 |
| 1. Sistem ndriçimi kundër përplasjeve / *Anti-collision lighting system*
2. Fenerët rrotullues / *Rotating beacons* ................................................................................
3. Dritat strobe / *Strobe lights ....................................................................................................*
 |
| 1. Busulla / *Compasses*
2. Leximi nga larg / *Remote reading* ...........................................................................................
3. Lexim i drejtpërdrejtë / *Direct reading* ...............................................................................................
 |
| 1. Sistemi(et) automatik i navigimit / *Automatic navigation system(s)*

......................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................... |
| 1. Sistemi i paralajmërimit të rrotullimeve të ulëta të rotorit (vetëm helikopterët) / *Rotor low rpm warning system* *(helicopters only)*

...................................................................................................................................................................................................................................................................................................... |
| 1. Sisteme të instaluara për qëllime bujqësore / *Systems installed for agricultural purposes*

.............................................................................................................................................. |
| INFORMACIONE TË TJERA / *OTHER INFORMATION* |
| 1. A ka dispozita për instalimin mbrojtësve të sigurisë në / *Are there provisions for installation of safety harnesses at:*
2. Pozicionet e vendeve të ekuipazhit të fluturimit? / *Flight crew seat positions?* ....................................................
3. Pozicionet e sediljeve të ekuipazhit të kabinës? / *Cabin crew seat positions?* ......................................................
4. Pozicionet e sediljeve të pasagjerit? / *Passenger seat positions?* .......................................................................
 |
| 1. A ka dispozita për bartjen e ngarkesave të jashtme? / *Are there provisions for carrying external loads?* .......................................................................................
 |
| 1. A ka dispozita për tërheqjen e gliderit? / *Are there provisions for glider towing?* .......................................................................................
 |
| 1. Kapacitetin total të karburantit (në kg): *State total fuel capacity (in kg):* ................................................................. kg.
 |
| 1. Jepni detaje të pajisjeve, të ndryshme nga ato të listuara në (1 deri në 18), e cila është prezantuar nga veprimi i modifikimit (prodhuesi shtetëror dhe lloji) / *Give details of equipment, other than that listed in (1 to 18), which has been introduced by modification action (state manufacturer and type)*

............................................................................................................................................................ |
| 1. Jepni detaje të ndryshimeve, nëse ka, të paraqitura në manualin e fluturimit, si rezultat i veprimit të modifikimit / *Give details of changes, if any, introduced in the flight manual, as a result of modification action*

.............................................................................................................................................................. |